GE_GERICHTE ATA/102/2007 vom 6. März 2007

GE Cour de justice, 2007-03-06, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_102_2007

FR: GE_GERICHTE ATA/102/2007 du 6 mars 2007

IT: GE_GERICHTE ATA/102/2007 del 6 marzo 2007

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■

■■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■! ■■■■"■ ■■■■■■ # $■■%&■■ ■■ ■&■ ■ !■■ ■■ !■■ ■■ !■■■ ■ ■■ !■■■■ ■■■■ "■ ■ ■ !■■ ■■ !■■■ ■

#$■■ ■ ■ ■ ■■ !■■ ■■ !■■■ ■ ■■ %■!■!& ■■ ■ ■' ■■!■■■ !■■ ■ ■# #■■ !■■ ■ ■■■ !■■■ ■ ■■(■■ !■!■ ■ ■)■ ■*■ ■ !■■ ■&■ ■■■■■■■ ■■ ■) ■*■ ■ ■ ■■ ■ ■! ■' ■■(&#■■■ ■■■■) $■■%&■■ ■ ■ ■

■+,-■■ ,./+0,+11-■ ■■■■ ■ 23■ ■ ■■ ■■ ■#■#&■■■■■20■4 % # ■+11-$■ ■5■# ■■■■■■■■■' ■#■■ ■■6■%#■■&44#■# ■■ ■■■■ ++■ 4 % # ■ +11-$■ ■ ■ ■ ■ 7 ■ ■ ■ ■■ ■&■■ ■■ #&■■■ ■ ■ ■■ ■8■&■&)# ■■ ■ ■ ■6#■4& 7■ #&■■ 9■#*■ :■■■ ;■ ■ ■ ■ ■■■ ■&■# ■ ■■■ ■ ■■#7■ ?3 3■ 9■#*■ :■■■ ;■ ■ ■■#7 ■ ■ ■:% $■ & ■■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■#■■ #&■■ ■6■■■ #77 ■5■ ■ ■■7#■#■ ■ #4$■ ■&77 ■#■■■ ■ 8@ ■# ■ ■■ ■ ■ ■ # &# ■ ■ ■ ■■■ ■&77■■ ■ ■ ■ ■ ■# $■ ■■■ ■# ■*■# ■ A■■■■■ ■75 ■B$■ ■8 7#■■■ ■■■■■■&■■ 3■ +3■ ■ ?■ ■ ■&■ ■■■ ■■6■■■&■#■ #&■■A■ &■ #■)■ ■■5■?■#■■ ■B■9■#*■ :■■■;■■ ■ ? ■■ ■# $■ ■■ ■■6■■■&■#■ #&■■A■' ■ ■ #&■■#■ ■■ #&■■■ ■■ ■■6■■ &7&5#■ ■B■ 9■#*■ :■■■ ;■ ■■■ '■ ■ ■ ■# ■)■■ 7 ■ $■ ■■■ ■&77#■■#&■■ ■■■ &■■■ ■ ■ ■ ■&■ ■■ ■■7■ #: ■■ ■■&■■ ■■ #&■■■9■#*■ :■■■;■■■■ ■! ■■6■■■■■■ #&■■■ ■■ ■ &■&■■ ■■#■■#■"■6>■■■■■&■4# 7■ #&■■■ ■A■■■■%■■#■# ■B■ ■ ■■6■■ & #■■ #&■■■ ■■&■■ ■# ■■ ■#% ■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■■■ ■■■■20■4 % # ■+11-3■ ■6■■ & #■■ #&■■■ ■■&■■ ■# ■■%■# ■ ■■ ■#% ■■■ ■■■■5■■ ■■ ■ ■%#■■■■■■#7 7 ■ ■ 4■%& ■5■ ■3■ ■■■ ■ ■#■#&■■ ■ ■"■ ■ ■# ■ ■ ■■8 ■ ■6 ■ ■■ 7■ # ■■ ■3■ ■68@ ■■ ■ %■# ■ H ■ ■#4# ■ ■■ ■ 8& ■■ ■■■ #7: ■ ■ ■ ■ ■■ # ■ >■ ■ ■ ■ ■■ &■ ■ ■ ■■ ■ %&# ■■■68J■ &■■ 5■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■■■G&■ 3■■ ■)■5■ # ■■ ■■■#■ ■■■■■■5F #7 ■ ■ ■6 ■ %■# ■>■K■ ■) ■■■■ ■ G*■ *■8■■■■ ■ ■■&■■>■/3■■6■ #■■ ■.■■■#■ ■■=■■ ■■■■■■&#■) ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ G&■ ■■ ■ ■ ■ % ■& 7 ■ ■ ■■■ +/■ C■#■■ 2/E0■ 9■#*■ :■■■ ;■ ■■L■■ M■ ■■2■.E ■ ■6■■■■■■ #&■■ ■ ■ ■■■ ■ ■#■#&■■ ■ ■ ■■■ ■! ■ ■ ■■■ ■5■#■■ 7 ■ ■ ■ ■ ■6■■ & #■■ #&■■ ■ ■ ■&■■ ■# ■ ■&■■■■//O0+*=$■ ■■■ 7& #4■ "■ ■ ■ ■ ■ ■ 7 ■ ■ C&■#■■■# ■ ■6■■■ ■■■■ ■■) ■ &■%&# ■ ■6■ ■#■ #&■■■& ■■■■■■&■ @■ ■■ ■■■■■&■4& 7# ■■6■■■ &C ■■% ■■■ ■ ■■■■■&■■■#■ ■ ■ ■ "■■ # $■ ■■ ■ ■6■■% 5 ■ A■■): 7 ■ ■B■ ■%■# ■ ■ ■■ #7 ■ ■ ■ ■&% ■■ ■ ■■■ 2 ■ ■% #■■+11=■■■■■■■ ■ D ■■ ■■6■ #■■ ■.■■■#■ ■■=■■■L■■ ■# ■■ ■■ ■■6 ■■ ■ ■ ■■■■ &C ■ ■■ ■■■ ■■& ■

&■■■■■ 3■

■.,-■■ ,./+0,+11-■ ■ ■

■■■6 ■ :■ $■■ ■■■■ ■ %&J■# ■ 44 ■ #% 7 ■ ■■■■■■&■■ ■■ #&■■■6■■■■8@ ■$■7■#■■ #■■■%■# ■ ■#■# #■■ 7 ■ ■#7 ■■■ ■■■■■■■■■■G&■ ■■ ■■ ■■ # ■ ■■■ ■■ ■ ■■■# ■ ■ ■■ ■■ ■ @ ■■■68J■ &■■ 5■ ■■ ■■ ■# 3■■&■ ■■ ■ ■#■&■$■#■■■%■# ■ ■■ ■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■ ■■ ■■■■■ ■#% ■■■ ■■ ■■6■■ & #■■ #&■■■ ■■&■■ ■# 3■■■ ■ ■■ ■7&■#4#■■ #&■■■■■ ■■ ■■ ■ &■%■# ■H ■■&■■#■ ■■&77 ■■): ■I■ ■■ %■■■8 $■ ■■ ■■&■■ # ■■# ■■■ ■ ■■■ ■ #&■■ ■ #&■■ ■■ ■■■■ ■■■■ ■■%■# ■ ■■ &■% ■ ■ ■■6 ■■ 75■ ■■ ■■■■ ■ ■■■ ■ ■%#■3■ E3■ ■ ■ ■2/■C■■%# ■+110$■■ ■ ?■■#■■#■"■ ■■■■'■ ■&■ ■#■4& 7 ■■ ■ #5■■■■■"■6#■■■ ■# ■ ■ ■ % ■■■■>■■■■■■■& ■■■% ■■■ ■■#7■ ■■&■■■■■# ■ ■)■■ 7 ■ ■>■■6■■■■■■ #&■■ ■ ■■■■■ ■#■#&■■■ ■■■■ ■! ■■■■2+■■ 75 ■+11-■■#■■#■"■6>■■■■■&■4# 7■ #&■■■ ■ ■6■■ & #■■ #&■■■ 4#■# #% ■■ ■■&■■ ■# ■■ ■#% ■■ ■20■4 % # ■+11-■ ■ ■■ ■■ ■■■&■■■ ■ ■■&■■■■//60+2*=3■ -3■ ■ ■ ■+E■C■■%# ■+110$■■ ■■ ■ # ■■&■ ■ ■#■4& 7 ■■"■ ■■■■■■■■■ ■ ■# ■)■ ■ ■>■ C■) 3■ ■■ ■! ■ 23■ ■ ■ &■ ■■ ■+E■&■ &5 ■+11-■■&■ ■■■ ■■ ■#■#&■■■■ ■■■■2+■■ 75 ■+11-■ 7■#■■■& #4# ■■ ■+E■■■■7H7 ■7&#■$■■ ■ ■&■ ■■ ■ ■ ■ %■5■ ■■ ■■ ■ &#■ ■■ ■%■ 3■■■■ ■6 ■ ■)■■ 7 ■ ■■■■)■ ■■■ ■■■&7 ■■ ■■■■■ #5■■■■■■ ■■ ■■■■9■ 3■E-■ ■■ ■■■■■&#■ ■■ ■■O&)■■#■■ #&■■C■■#■#■# ■■■■++■■&% 75 ■2/=2■*■■■■■*■ ■+■1E■I■■ 3■-.■■■3■2 ■ ■ 3■■■■ ■■■■■&#■■■ ■■■■ &■ ■■ ■■■7#■#■ ■ #% ■■■■2+■■ 75 ■2/KE■*■■■ ■*■ ■E■ 21 ■ ■6■■■■■■ #&■■ ■ ■ ■■■ ■ ■#■#&■■ ■ ■ ■■■ ■! ■ ■ ■■■ ■5■#■■ 7 ■ ■ ■ ■ ■6■■ & #■■ #&■■■ ■■&■■ ■# ■■# #)# ■■ 3■ .3■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■6■ #■■ ■ .■■■#■ ■■=■ ■■L■$■■ ■■ &C ■■■ ■■&■■ ■■ #&■■ ■5■#■■ ■ ■&■■■ ■■■& 7 ■■■6■■ ■G&■ ■■ ■■ % ■& 7 ■ ■■&#% ■ ■H ■■&■4& 7 ■■■■■■■ ■ ■■■"■6#■■■&■ ■ ■■■& ■3■ &■ 4&#■$■■& ■■■■■■&■ @■ ■■ ■■&■4& 7# ■■ ■■ "■H ■■ ■6■■ & #■■ #&■■ ■ ■ ■&■■ ■# ■ ■% ■■ ■ ■ ■■ $■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■■7 ■ "■ ■ ■ ■ &C ■ ■6 ■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■7 ■■ ■&N■■■■7#■ ■■■■ &#■ ■ ■8■#"■ ■■■■■&■■# ■&■■■■■■■ ■ 7& #4■■6#■ H ■) ■ ■■■■ ■C■■ #4# 3■ ■ ■3■ ? ■&■■■■ ■C■ #■ ■■ ■■ ■■&■■ ■■ $■■ ■■■ ■■ 4#■# ■■ ■7■■#: ■■■■■#■ ■#■ ■ ■■&7 ■: ■"■ ■ &■■#5■ ■ &■■■■ ■■■■ ■ ■■■&■ ■■■■>■■6#■ # ■ ■■■■ #7: ■"■6#■■

■=,-■■ ,./+0,+11-■ 4#D ■ 9 ,-2K,+11E■ ■■■ +1■ ■ 75 ■ +11E■ ■ ,-K=,+11+■ ■■■ 2+■ ■&% 75 ■ +11+ ■■■ ■ ■■ ■7&■#4#■■ #&■■7#■ ■ ■9 ■!3■■■■2+■C■■%# ■2//. ■ ■■■■ ■■■ ■■# ■■■■ #&■■4■■#■ ■ ■&44 # ■■■D■8■5# ■■ ■■■ ■■#77 ■5■ ■■■&■■ ■ ■$■■■■ &■■#5#■# ■ ■ ■ ■ ■ ■ "■ ■ 9 ■ ■ ■■ ■■■ .■ &■ &5 ■ 2//1 ■ ■6#■ H ■) ■ ■■■ ■#■"■6 ■■ ■ 7 ■■6 ■&#)■ ■■ ■5F #7 ■ ■ ■■"■ ■ #&■■■ ■■■■G&■ ■ ■ ■ & ■ #&■■ ■■■ ■■ ■ ■■■# ■ ■ ■■■■ ■ ■■ ■■ ■■■ @ ■■■68J■ &■■ 5■ ■■#■■■■ ■ ■ ■ # &# ■■ ■■■■■&77■■ ■■ ■■ ■# 3■■6#■ H ■) ■ ■■■■&77■■■ ■■6■■■ ■■■■ 7&■#4#■■ #&■$■ ■■■■■ ■&■% ■■ ■ &■ ■■ ■ ■6■■& #&■■ ■6■■■ ■■ ■ ■■ ■#■&■■ ■ ■■ ■# ■&■■ ■■■ ■■ :■■ ■ #■■■#: ■■■ ■■6 ■ :■ $■"■#■ D#) ■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■G&■ ■■ ■ ■ ■■ # ■■■ &■ ■■ ■■■ @ ■3■? ■■

■■■ ■■■■ ■■ #■ #"■ ■■■&■ ■■ ■■■ ■ ■>■■&■■■# ■>■
■6■■7#■■#&■■■■■ ■&■ ■3■ =3■ ■ ■# ■■4&■■ $■■ ■ ■&■ ■■■&# ■H
■■■7#■■ ■■■■■ ■#■#&■■■ ■■■■ ■! ■■■■2+■ ■ 75 ■ +11-■ ■■■■■ $■
■6■■ & #■■ #&■■ ■ ■ ■&■■ ■# ■ ■&■ ■■■ //60+2*=■ ■■ ■ ■5■#
3■■■■■6J■■■ ■■■■# ■■■ ■■&■■■7■ ■■■■ ■&■ ■■ ■■■■ ■# 7 ■
■■6■■ ■#■■ 7■# ■ ■ ■ &■ ■■ ■■■D■#■ #7 ■$■■:■■■& ■■"■ ■■ ■■
&#■■ ■&■■ ■■7& ■■ ■■&■ ■■#)■ ■■■■ ■■■& ■■■&7 & ■■ ■■■
■■■■■■ ■■ ■&■■■■"■ ■■ ■■ ■■■ ■■■■ %■# ■ ■H ■■&7 ■■ ■3■ ■■■
J■ ■■ ■# ■■ ■4#■■ ■ ■ ■&■■■7■ ■ ■&■C&#■ 7 ■ ■ ■ ■&■#■■# 7 ■ ■ ■6
■■ 75■ ■ ■ ■■ ■ # ■■ >■ ■■■ &■ ■■ ■ ■ ■ 7#: ■ #■■ ■■■ ■ >■ ■■■
7&■■7 ■ ■ ■ ■ Q'■ +O1113*■ 9■ 3■K0■■■ ■ ■O ■%&#■I■■ ■&77■■#"■ ■■
■ ■ ■ ■■ H ■>■! ■■■■"■ ■■■■■ # $■■%&■■ ■■ ■■■■ ■&■ ■■
■■#■■#■"■O>■■■■ ■&77#■■#&■■ ■■■ &■■■ ■ ■ ■ ■&■ ■■ ■■ 7■ #: ■
■ ■ ■&■■ ■■ #&■■$■ ■■■ ■ ■ 7 ■ ■ ■ ■■ ■&■■ ■■ #&■■■ ■ ■ ■■
■8■&■&)# ■■ ■ ■ ■6#■4& 7■ #&■■ ■#■■#■ "■6>■ ! ■ ' ■■(&#■■ ■ ■■■■)
$■ ■%&■■ ■■ ■■■■' ■ ■ #&■■#■ ■■ #&■■■ ■■ ■■6■■ &7&5#■ ■9'■ <■
■■■■ &■ #■)■ ■■5■?■#■■ ■ 9 ?<3■

■-,-■■ ,./+0,+11-■ ?#) ■■ ■■;■!7 ■■&%J$■ ■#■ ■ $■!3■■■J■8: $■■!7 ■Q■
■#$■!3■ 8 ■#■$■!7 ■■■■&■$■ C■) ■3■ ■■■&7■■■■ #5■■■■■■■7#■#■
■ #4■;■ ■■■) 44#: *C■ #■ ■■■C3■■3#3;■ ■ ■ ■3■■ ■■■■ ■ ■■■%#■ *
■#■ ■ ■;■ ■ ■ ■3■■&%J■ ■ ■ & # ■■&■4& 7 ■■ ■■ ■■ H ■■■
■■&77■■#"■ ■■■D■ ■ # ■3■ ■ ■ ■:% $■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■) 44#: ■;■ ■
■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.